TADOKU JUNIOR　西風かあさんのおはなし（バージェス）　★★★☆☆ ふつう　791語

Why Grandfather Frog Has No Tail

カエルのおじいさんには、どうしてしっぽがないの

Thornton W. Burgess（1910年の本）　原文そのまま　朗読：Laurie Anne Walden

人の声の朗読
を聞く・Web版

どんなおはなし？　「どうしてしっぽがないの？」とそよ風にきかれたカエルのおじいさん。しっぽがじまんでたまらなかった、カエルの王さまのむかし話をはじめます。



Old Mother West Wind had gone to her day's work, leaving all the Merry Little Breezes to play in the Green Meadows. They had played tag and run races with the Bees and played hide and seek with the Sun Beams, and now they had gathered around the Smiling Pool where on a green lily pad sat Grandfather Frog.

Grandfather Frog was old, very old, indeed, and very, very wise. He wore a green coat and his voice was very deep. When Grandfather Frog spoke everybody listened very respectfully. Even Billy Mink treated Grandfather Frog with respect, for Billy Mink's father and his father's father could not remember when Grandfather Frog had not sat on the lily pad watching for green flies.

Down in the Smiling Pool were some of Grandfather Frog's great-great-great-great-great grandchildren. You wouldn't have known that they were his

grandchildren unless some one told you. They didn't look the least bit like Grandfather Frog. They were round and fat and had long tails and perhaps this is why they were called Pollywogs.

“Oh Grandfather Frog, tell us why you don't have a tail as you did when you were young,” begged one of the Merry Little Breezes.

Grandfather Frog snapped up a foolish green fly and settled himself on his big lily pad, while all the Merry Little Breezes gathered round to listen.

“Once on a time,” began Grandfather Frog, “the Frogs ruled the world, which was mostly water. There was very little dry land—oh, very little indeed! There were no boys to throw stones and no hungry Mink to gobble up foolish Frog-babies who were taking a sun bath!”

Billy Mink, who had joined the Merry Little Breezes and was listening, squirmed uneasily and looked away guiltily.

“In those days all the Frogs had tails, long handsome tails of which they were very, very proud indeed,” continued Grandfather Frog. “The King of all the Frogs was twice as big as any other Frog, and his tail was three times as long. He was very proud, oh, very proud indeed of his long tail. He used to sit and admire it until he thought that there never had been and never could be another such tail. He used to wave it back and forth in the water, and every time he waved it all the other Frogs would cry 'Ah!' and 'Oh!' Every day the King grew more vain. He did nothing at all but eat and sleep and admire his tail.

“Now all the other Frogs did just as the King did, so pretty soon none of the Frogs were doing anything but sitting about eating, sleeping and admiring their own tails and the King's.

“Now you all know that people who do nothing worth while in this world are of no use and there is little room for them. So when Mother Nature saw how useless had become the Frog tribe she called the King Frog before her and she said:

"'Because you can think of nothing but your beautiful tail it shall be taken away from you. Because you do nothing but eat and sleep your mouth shall become wide like a door, and your eyes shall start forth from your head. You shall become bow-legged and ugly to look at, and all the world shall laugh at you.'

"The King Frog looked at his beautiful tail and already it seemed to have grown shorter. He looked again and it was shorter still. Every time he looked his tail had grown shorter and smaller. By and by when he looked there was nothing left but a little stub which he couldn't even wriggle. Then even that disappeared, his eyes popped out of his head and his mouth grew bigger and bigger."

Old Grandfather Frog stopped and looked sadly at a foolish green fly coming his way. "Chug-arum," said Grandfather Frog, opening his mouth very wide and hopping up in the air. When he sat down again on his big lily pad the green fly was nowhere to be seen. Grandfather Frog smacked his lips and continued:

"And from that day to this every Frog has started life with a big tail, and as he has grown bigger and bigger his tail has grown smaller and smaller, until finally it disappears, and then he remembers how foolish and useless it is to be vain of what nature has given us. And that is how I came to lose my tail," finished Grandfather Frog.

"Thank you," shouted all the Merry Little Breezes. "We won't forget."

Then they ran a race to see who could reach Johnny Chuck's home first and tell him that Farmer Brown was coming down on the Green Meadows with a gun.

西風かあさんは一日の仕事に出かけていき、陽気なそよ風たちはみどりの野原で遊んでいました。そよ風たちはミツバチとおにごっこをしたり、かけっこをしたり、お日さまの光とかくれんぼをしたりしていましたが、いまはにこにこ池のまわりに集まっていました。池の緑のスイレンの葉の上には、カエルのおじいさんがすわっていました。

カエルのおじいさんは年をとっていました。ほんとうに、とても年をとっていて、とてもとてもかしこかったのです。緑の上着を着ていて、声はとてもひくくて、ふとい声でした。カエルのおじいさんが話すと、みんなとてもていねいに聞きました。ミンクのビリーでさえ、カエルのおじいさんにはれいぎ正しくしていました。ビリーのおとうさんも、そのまたおとうさんも、カエルのおじいさんがスイレンの葉にすわって緑のハエを待っていなかったころのことなんて、おぼえていないのですから。

にこにこ池の中には、カエルのおじいさんの、ひいひいひいひいひいまごたちがいました。だれかに教えてもらわなければ、その子たちがおじいさんのまごだなんて、わからなかったでしょう。カエルのおじいさんには、ちっともにていなかったのです。まるくて太っていて、長いしっぽがありました。オタマジャクシとよばれていたのは、たぶんそのせいでしょう。

「ねえ、カエルのおじいさん。わかいころにはあったしっぽが、どうしていまはないのか教えて」と、陽気なそよ風のひとりがせがみました。

カエルのおじいさんは、おばかな緑のハエをぱくりとつかまえると、大きなスイレンの葉にどっかりとすわりなおしました。陽気なそよ風たちはみんな、話を聞こうとまわりに集まりました。

「むかしむかし」とカエルのおじいさんは話しはじめました。「カエルが世界をおさめていた。世界はほとんど水だったのじゃ。かわいた土地はほんの少ししかなかった――そう、ほんとうに少しだけじゃ！石を投げる男の子もいなかったし、日なたぼっこをしているおばかなカエルの赤んぼうをぱくりと食べてしまう、おなかをすかせたミンクもいなかった！」

そよ風たちといっしょに話を聞いていたミンクのビリーは、もじもじして、気まずそうに目をそらしました。

「そのころは、カエルはみんなしっぽをもっていた。長くてりっぱなしっぽで、カエルたちはそれがとてもとてもじまんだったのじゃ」とカエルのおじいさんはつづけました。「カエルの王さまは、ほかのどのカエルより2ばいも大きくて、しっぽは3ばいも長かった。王さまは、自分の長いしっぽがじまんで、じまんでたまらなかった。すわってはしっぽにうっとり見とれて、こんなしっぽはこれまでなかったし、これからもあるはずがないと思うようになった。王さまが水の中でしっぽを右へ左へふると、そのたびにほかのカエルたちはみんな『わあ！』『おお！』と声をあげた。王さまは、日ごとにうぬぼれが強くなっていった。食べることと、ねることと、しっぽに見とれること、そのほかにはなにもしなかったのじゃ。

「ほかのカエルたちも、王さまとそっくり同じことをした。だから、まもなくカエルはだれひとり、すわって食べて、ねて、自分のしっぽや王さまのしっぽに見とれる、それしかしなくなってしまった。

「さて、みんなも知っているとおり、この世でなにひとつ役に立つことをしない者は、いても役に立たないし、いる場所もほとんどない。そこで、しぜんのおかあさんは、カエルの一族がすっかり役立たずになったのを見ると、カエルの王さまを前によんで、こう言った。

「『おまえは自分の美しいしっぽのことしか考えられないから、しっぽは取りあげてしまいましょう。食べてねることしかしないから、口は戸のように大きくなり、目は頭からとび出すでしょう。足はがにまたになって、見た目もみっともなくなり、世界じゅうのみんなにわらわれるでしょう』

「カエルの王さまが美しいしっぽを見ると、もうしっぽは短くなっているようだった。もう一度見ると、さらに短くなっていた。見るたびに、しっぽはどんどん短く、小さくなっていった。やがて見てみると、くねらせることもできない、ちょこんとした小さなものしかのこっていなかった。それから、そのちょこんとしたものまできえてしまい、目は頭からとび出し、口はどんどん大きくなっていったのじゃ」

カエルのおじいさんは話をやめて、こちらへとんでくるおばかな緑のハエを、かなしそうに見つめました。「チャガラム」とカエルのおじいさんは言って、口を大きくあけ、ぴょんととび上がりました。大きなスイレンの葉にまたすわったとき、緑のハエはどこにも見えませんでした。カエルのおじいさんは、口をぺろりとなめてから、話をつづけました。

「それからきょうまで、カエルはみんな、大きなしっぽをもって生まれてくる。そして体が大きくなるにつれて、しっぽはだんだん小さくなり、とうとうきえてしまう。そのとき、しぜんからもらったものをうぬぼれるのが、どんなにおろかで役に立たないことかを思い出すのじゃ。こうして、わしはしっぽをなくしたというわけじゃ」とカエルのおじいさんは話をおえました。

「ありがとう！」と陽気なそよ風たちはみんなで大きな声で言いました。「わすれないよ」

それからそよ風たちは、ブラウンさんが鉄ぼうをもってみどりの野原へおりてくるよと、だれが先にウッドチャックのジョニーの家について知らせられるか、かけっこをしました。

たんご と クイズ　カエルのおじいさんには、どうしてしっぽがないの

Pollywogs オタマジャクシ	**tails** しっぽ	**lily pad** スイレンの葉
fly ハエ	**Frogs** カエル	**King** 王さま
mouth ○		

Q1 **にこにこ池のオタマジャクシは、カエルのおじいさんのなに？**

① ともだち　② ずっと下のまご　③ けらい

Q2 **カエルの王さまは、毎日なにをしていた？**

① 池のそうじ　② 歌の練習　③ 食べてねて、しっぽに見とれる

Q3 **しぜんのおかあさんが王さまのしっぽを取りあげたのはなぜ？**

① しっぽのことしか考えなかったから　② ほかのカエルをいじめたから　③ 池をよごしたから

こたえ

Q1　②　オタマジャクシたちは、カエルのおじいさんのひいひいひいひいひいまごです。まるくて長いしっぽがあり、ちっともにていません。

Q2　③　王さまは、食べることとねること、しっぽに見とれることのほかは、なにもしませんでした。ほかのカエルたちもまねをしました。

Q3　①　「おまえは美しいしっぽのことしか考えられないから」と言われ、しっぽはどんどん短くなって、きえてしまいました。

原田英語の多読ベストジュニア
本物の英語の絵本 1,000話以上を、原文・人の声の朗読・和訳つきで。ゲーム・なぞなぞも。ぜんぶ無料・登録なし。
haradaeigo.com/tadokubestjr/

出典　英文：原文そのまま（1語も書きかえていません）。Project Gutenberg 電子書籍 #2557（Thornton W. Burgess、1910年）。パブリックドメイン。
挿絵：この本には挿絵がないため、場面をイメージして AI（Codex）で描いた絵です。
朗読（Web版）：Laurie Anne Walden（LibriVox のボランティア。パブリックドメイン）
和訳・クイズ：AIと人が作成。AIは３重チェック。人の目でも順次確認しています。